

Изучите ваш телефон










Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия



между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.







Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. телефона	Длительно нажмите
Ввод вашего PIN-кода	Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите или для подтверждения.
Выполнение вызова	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите чтобы осуществить набор.
Завершение вызова	Нажмите .
Ответ на вызов	Нажмите , когда ваш телефон звонит.
Отклонение вызова	Услышав звонок, нажмите .

Регулировка громкости динамика	Во время разговора нажимайте клавиши увеличения или уменьшения громкости.
Включение / выключение громкой связи	Длительно нажмите  во время разговора.
Доступ к <i>Телеф. книге</i>	Нажмите  в режиме ожидания.
Доступ к <i>Списку вызовов</i>	Нажмите  в режиме ожидания. <i>Список вызовов</i> содержит все пропущенные, сделанные и принятые вызовы.
Доступ к <i>главному меню</i>	Нажмите  или  <i>Меню</i> в режиме ожидания.
Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
Быстрое возвращение в режим ожидания	Нажмите  .




Софт-клавиши

Левая и правая софт-клавиши  и , расположенные в верхней части клавиатуры, позволяют выбирать соответствующие опции, отображаемые на экране непосредственно над этими клавишами, в том числе во время звонков. Функции, связанные с этими кнопками, меняются в соответствии с текущей ситуацией.

<i>Бизнес</i>  стр. 14	<i>Мультимедиа</i>  стр. 22	<i>Развлечение</i>  стр. 26
<i>Услуги оператора</i>  стр. 27	<i>Сообщения</i>  стр. 31	<i>Настройки</i>  стр. 48
<i>FM-радиоприемник</i>  стр. 57	<i>Телефонная книга</i>  стр. 59	<i>Информация о вызовах</i>  стр. 64

Главное меню

Главное меню обеспечивает доступ ко всем функциям вашего мобильного телефона, представленным в виде таблицы. Приведенная выше таблица отображает организацию *Главного меню*, значение различных находящихся там иконок и номера страниц данного руководства, на которых приведена более подробная информация по соответствующей теме.

Нажмите , чтобы получить доступ к *Главному меню* из режима ожидания, затем нажмите центральную кнопку навигации, направления нажатия которой обозначаются в данном руководстве символами ▲, ▼, ◀ или ▶, чтобы просматривать иконки и списки. При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. В списках нажмите , чтобы получить доступ к опциям, относящимся к выбранному пункту; нажмите  *Назад*, чтобы вернуться на один уровень назад.

Как пользоваться данным руководством

Данное руководство имеет следующую структуру:

Изучите ваш телефон Данный раздел. Содержит обзор вашего мобильного телефона и информацию о часто используемых функциях.

Глава 1: Подготовка к эксплуатации Информация о том, как подготовить ваш мобильный телефон к эксплуатации: установка SIM-карты, аккумулятора и т.п.

Глава 2: Звонки Информация о том, как делать и принимать звонки.

Глава 3: Ввод текста Информация о том, как вводить текст с помощью цифровой клавиатуры.

Главы 4-12

В этих главах поочередно рассматриваются все элементы *Главного меню*.

Другие разделы

После главы 12 расположены разделы "Меры предосторожности", "Оригинальные аксессуары Philips", "Информация о SAR" (если она имеется в момент публикации, в противном случае она приводится в дополнительном документе), и наконец "Декларация соответствия".

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации 1	Запись звука 16
Установка SIM-карты 1	Будильник 16
Включение телефона 2	ИК-порт 17
Зарядка аккумулятора 3	Органайзер 19
Установка "горячих клавиш" 4	"Черный список" 20
2. Звонки 5	5. Мультимедиа 22
Выполнение вызова 5	Память 22
Ответ на вызов и завершение вызова 5	Фонотека 22
Вызов - громкая связь 6	Альбом 23
Опции, доступные во время звонка 6	6. Развлечение 26
Регулировка громкости динамика 7	Игра Mastermind 26
Быстрый вызов 7	Игра Кирпичики 26
MMS с изображением и звуком 8	Игра Snake 26
Управление несколькими вызовами ... 8	7. Услуги оператора 27
3. Ввод текста 11	Услуги + 27
Режим ввода текста T9® 11	WAP 27
Основной режим ввода текста 12	8. Сообщения 31
4. Бизнес 14	Широковещательные SMS 31
Калькулятор 14	Электронная почта 31
Конвертер валют 14	SMS 38
Автовключение и автоотключение 14	MMS 43
Мировое время 15	Мой словарь 47

9. Настройки	48	Устранение неисправностей	75
Время и дата	48	Заявление о торговых марках ...	78
Звуки	48	ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ	
Безопасность	50	КОЭФФИЦИЕНТЕ	
Профили	51	ПОГЛОЩЕНИЯ	79
Автономный	52	Гарантийный талон	80
Экран	52	Условия гарантии	81
Сеть	53	Декларация соответствия	83
Быстрые клавиши	54		
Язык	56		
10. FM-радиоприемник	57		
FM-радиоприемник	57		
11. Телефонная книга	59		
Настройки	59		
Список контактов	60		
Редактирование записей и			
управление ими	62		
12. Информация о вызовах	64		
Список вызовов	64		
Счетчики	64		
Настройки	66		
Оригинальные аксессуары			
Philips	69		
Меры предосторожности	70		

1. Подготовка к эксплуатации

Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или продавцом. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. главу "Телефонная книга" на стр. 59).

Установка SIM-карты

Выполните описанные ниже действия, чтобы вставить вашу новую SIM-карту. Не забудьте выключить ваш мобильный телефон перед снятием задней крышки.

Снимите заднюю крышку

Чтобы вставить SIM-карту, необходимо сначала снять заднюю крышку. Нажмите на заднюю крышку и сдвиньте ее вниз, как показано ниже.



Извлечение аккумулятора

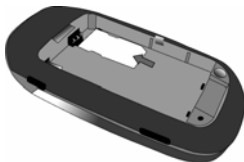
Чтобы вынуть аккумулятор, приподнимите его край и вытащите из телефона.



Если вы вытаскиваете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.

Установка SIM-карты

Сдвиньте держатель SIM-карты, чтобы освободить его, и поднимите его за край (1). Вытащите SIM-карту из защитного держателя и (2) установите в предусмотренное место; обрезанный угол карты должен быть расположен правильно, позолоченные контакты должны быть обращены вниз.




Закройте держатель карты и сдвиньте его в фиксированное положение.



Вставьте аккумулятор в отсек позолоченными контактами вниз. Затем зафиксируйте ее,

втолкнув вниз до упора. Установите заднюю крышку, вставив ее в пазы до упора. Перед использованием телефона снимите с экрана и объектива камеры защитную пленку.

Включение телефона

Чтобы включить телефон, длительно нажмите кнопку . Введите PIN-код, если это требуется. PIN-код - это 4-8-значный секретный код вашей SIM-карты. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или магазином. Дополнительная информация о PIN-кодах приведена в разделе "Безопасность" на стр. 50.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

При первом включении вашего мобильного телефона с новой SIM-картой вас попросят сделать следующие настройки:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| Установить дату | Установка текущей даты. |
| Установить время | Установка текущего времени. |
| Местный часовой пояс | Выбор вашего местного часового пояса. |

Подробная информация по этим трем пунктам приведена в пункте "Настройки" на стр. 48.

Копировать имена с SIM в телефон?

Если ваш телефон обнаруживает имена и номера телефонов в телефонной книге на SIM-карте, вас спросят, хотите ли вы копировать их во встроенную телефонную книгу телефона. Если вы хотите скопировать номера, нажмите **OK**, в противном случае нажмите **Отмена**.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; звуковой сигнал уведомит о слабой зарядке аккумулятора, если опция "Сигнал батареи" **включена** (раздел "Звуковые сигналы" на стр. 49).

После установки аккумулятора и крышки аккумулятора вы можете зарядить телефон. Вставьте разъем, как показано ниже. Затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного напряжения.

Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Во время зарядки изображение



элементов индикатора зарядки меняется; полная зарядка вашего мобильного телефона занимает около 2,5 часов. Когда все полоски отображаются постоянно, аккумулятор заряжен полностью. После этого можно отключить зарядное устройство.



В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора достигает 8,5 часов, а в режиме ожидания – до 30 дней.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного напряжения с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания ИТ (только в Бельгии).

Установка “горячих клавиш”

Вы можете запрограммировать цифровые кнопки  -  для доступа к вашим любимым функциям посредством длительного нажатия цифровых кнопок. Некоторые горячие клавиши запрограммированы заранее. Дополнительная информация приведена в пункте “Быстрые клавиши” на стр. 54.

2. Звонки

Выполнение вызова

Из режима ожидания

1. В режиме ожидания введите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите **Отмена**.
2. Нажмите , чтобы инициировать набор.
3. Нажмите или **Завершить** для отбоя.

При выполнении международного звонка длительно нажмите , чтобы ввести знак "+" международного префикса.

Использование телефонной книги

1. Нажмите в режиме ожидания.
2. Выберите имя в списке и нажмите : производится набор выбранного номера. Если вы используете встроенную телефонную книгу телефона и выбранный абонент имеет более одного номера, автоматически набирается номер, заданный как номер по умолчанию. Чтобы выбрать другой номер, нажмите или (дополнительная информация приведена в главе "Телефонная книга" на стр. 59).
3. Нажмите или **Завершить** для отбоя.

Ответ на вызов и завершение вызова

При приеме вызова может отображаться номер звонящего, если звонящий разрешил отображать его идентификатор. Если этот номер содержится в выбранной телефонной книге, на дисплее вместо номера отображается соответствующее имя.




- Чтобы **ответить на вызов**, нажмите или откройте телефон, если опция **"Активная крышка"** имеет значение **Вкл.** (см. подробности на стр. 68).
- Чтобы **отклонить вызов**, нажмите (или длительно нажмите любую кнопку регулировки громкости). Если вы активировали **"Переадресация"** (см. подробности на стр. 67), вызов переадресуется на другой номер или в голосовую почту.
- Чтобы дать **отбой**, нажмите или закройте телефон.

В режиме "Без звука" телефон не звонит (см. стр. 48).

Если вы выбрали опцию **Ответ любой**, вы можете принять вызов нажатием любой кнопки, кроме (см. подробности на стр. 66).



Вызов - громкая связь

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима "Громкая связь", особенно при увеличении громкости.

1. В режиме ожидания введите телефонный номер с клавиатуры или выберите имя в телефонной книге.
2. Нажмите  или  **Параметры**, затем выберите **Вызов - гр/связь** или нажмите .

Во время разговора длительно нажмите , чтобы перейти в режим громкой связи или выйти из него.

Опции, доступные во время звонка

Во время разговора нажмите  или  **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям.

Включить громкую связь


Эта опция позволяет вам использовать ваш мобильный телефон в режиме громкой связи.

Отключить звук / Включить звук

Позволяет вам выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас, или включить микрофон.

Записать разговор

Во многих странах запись телефонных разговоров регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия.

Чтобы записать разговор во время звонка, выберите **Записать разговор** и нажмите **OK**. Чтобы закончить запись, нажмите еще раз **OK** или  **Сохранить**; окно редактирования позволяет присвоить записи имя, которое затем отображается в **Мультимедиа > Фонотека**.


В зависимости от объема памяти (см. пункт "Память" на стр. 22) общая длительность записи может достигать 30 минут.

*Если вы выбрали **Без звука**, а затем **Записать разговор**, записывается только голос вашего собеседника.*

Блокнот

Позволяет вам записать номер. Затем вы можете сохранить его в телефонной книге, позвонить или послать сообщение на этот номер.

Другие опции, доступные во время звонка

Нажмите  **Параметры**, чтобы во время текущего звонка открывать и просматривать **Список имен** или **Список вызовов**, дать отбой посредством выбора **Конец вызова**, изменить настройки **Эквалайзера**, отправить или прочитать **SMS**, просматривать события в **Организере** и управлять ими.


Регулировка громкости динамика



Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку регулировки громкости, чтобы увеличить или уменьшить громкость.


Быстрый вызов

Функция **Быстрый вызов** позволяет вам запрограммировать четыре часто набираемых номера. Затем вы можете быстро позвонить на любой из этих номеров, выбрав соответствующую иконку или картинку на экране.




Установка быстрого вызова

1. В режиме ожидания нажмите , чтобы открыть экран **Быстрого вызова**. Выберите

миниатюру, которую хотите сконфигурировать, и нажмите  или  **Установить**.

2. Выберите имя в телефонной книге и нажмите  повторно, чтобы открыть **Альбом** и выбрать картинку. Выполните аналогичные операции для каждой миниатюры.








Вызов с использованием функции быстрого вызова

Чтобы сделать вызов, нажмите  в режиме ожидания, затем выберите желаемую миниатюру и нажмите . Для изменения конфигурации миниатюры выберите ее и нажмите , чтобы **Изменить имя** и / или картинку.

Если картинка уже связана с определенным именем, она отображается на экране **быстрого вызова**. Изменение картинки в одном из меню приведет к ее изменению в другом.

MMS с изображением и звуком


Эта функция позволяет вам послать картинку по MMS и добавить к ней запись звука. Изображение можно выбрать в приложении *Альбома*.

1. Выберите изображение в меню *Альбома*, затем нажмите  или  *Параметры*. В обоих случаях выберите *Отправить через... > MMS*.
2. Когда появится сообщение *Добавить звук?*, нажмите  *Да*, чтобы начать запись. Затем нажмите  *Сохранить*, чтобы остановить и сохранить вашу запись, или  *Отмена*.
3. Переименуйте картинку, если хотите, или нажмите  *OK*.
4. Выберите получателя *Из списка конт.* или *Введите номер телефона*, затем выберите *Создать MMS*, чтобы открыть экран создания MMS. Нажмите  *Отправить*, чтобы отправить ваше сообщение, или измените его по желанию перед отправкой (см. дополнительную информацию в пункте "Новое MMS" на стр. 43).

Управление несколькими вызовами

Возможность одновременного управления двумя или несколькими звонками и создания конференции зависит от вашего оператора и/или условий подключения.


Выполнение второго вызова


Вы можете сделать второй вызов во время активного звонка или удерживаемого звонка. При наличии соединения наберите номер (или выберите имя в телефонной книге) и нажмите . Первый звонок переводится на удержание (номер отображается в нижней части экрана), выполняется набор второго номера. Затем вы можете нажать *OK*, чтобы получить доступ к следующим опциям:



- **Переключить:** переключение абонентов (для переключения абонентов вы также можете нажать ◀ или ▶).
- **Перевод вызова:** соединение двух абонентов. Когда перевод вызова выполнен, вы отключаетесь.
- **Конференция:** включение абонента в конференцию.

Ответ на второй вызов

При получении второго звонка при наличии соединения телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Второй вызов**. Затем вы можете:

Нажать  . Ответ на вызов (первый звонок переводится на удержание).


Нажать  . Отказ от приема вызова.



Нажать  или  . Открытие списка опций. Вы можете выбрать **Конец вызова** для завершения текущего звонка, затем ответить на входящий вызов.

Чтобы принять второй вызов, вы должны выключить функцию "Переадресация" для голосовых вызовов (см. стр. 67) и включить функцию "Второй вызов" (см. стр. 67).

Ответ на третий вызов

Если вы уже имеете один активный звонок и один звонок на удержании, вы также можете принять третий вызов. Чтобы сделать это, вы должны закончить один из звонков или включить нового абонента в конференцию.

Нажмите  . Отказ от приема вызова.



Нажать  или  . Открытие списка опций. Вы можете выбрать **Принять** или **Параметры**. **Принять - громкая связь**, чтобы ответить на входящий вызов, или **Конец вызова**, чтобы закончить текущий звонок, затем ответить на входящий вызов.

Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференция

Эта услуга зависит от подписки.

Конференция создается посредством выполнения нескольких исходящих вызовов или при наличии нескольких звонков. Конференция позволяет вам разговаривать одновременно максимум с пятью абонентами.

1. Сначала позвоните первому абоненту, затем второму (см. выше).
2. Нажмите  или **Параметры** и выберите **Конференция**. Повторяйте этот процесс до подключения пятерых участников.
3. Выберите **Удалить участника**, чтобы исключить участника из конференции, или выберите **Частный вызов**, чтобы поговорить только с одним абонентом (остальные участники переводятся на удержание).
4. Нажмите , чтобы отключить сразу всех абонентов.

Если во время конференции поступает входящий вызов, и число участников меньше пяти, вы можете принять этот вызов и добавить этого абонента в **Конференцию** (если уже подключены пять участников, вы можете ответить на вызов, но не можете добавить абонента в конференцию).






3. Ввод текста

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного (T9®) или основного режимов ввода текста. Использование этих двух методов описано ниже.

Режим ввода текста T9®













Заявка на патент Tegic Euro. 0842463

Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для ввода текста в мобильный телефон. Он позволяет вам быстрее вводить текст, предлагая слова, которые вы хотите ввести, в зависимости от нажатых вами кнопок. Вы нажимаете один раз каждую кнопку с соответствующей буквой слова, и T9® предлагает слово с учетом нажатых кнопок. При наличии нескольких подходящих слов отображается и выделяется первое слово из списка. Нажмите  или , чтобы просмотреть список, и нажмите , чтобы просмотреть список, и нажмите  или , чтобы вставить слово.

Как использовать T9®?


Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:



-  -  Ввод букв.
-  или  Просмотр списка предлагаемых слов.
-  Нажмите любую из трех кнопок, чтобы вставить выбранное слово с последующим пробелом.
-   Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.
-  Изменение регистра букв: стандартный режим, строчные или ПРОПИСНЫЕ буквы.
-  Просмотр таблицы символов и знаков препинания.
-  Переход от T9® к основному режиму и режиму ввода цифр.

Пример: как ввести слово "home":


1. Нажмите     . На экране отображается первое слово из списка: *Good*.
2. Нажмите  или  , чтобы прокрутить список и выбрать *Home*.
3. Нажмите  или  , чтобы подтвердить выбор слова *Home*.

Словарь



Если слово, которое вы хотите ввести, отсутствует в словаре T9[®], вы можете добавить его в эту базу данных. Набрав слово, нажмите  *1>2>3*, чтобы переместиться вниз по списку до элемента, отображаемого в виде последовательности выделенных подчеркиваний.

Нажмите  *Записать*, чтобы открыть экран основного режима редактирования. Введите новое слово без пробелов описанными ниже методами, затем нажмите  *OK*. Вы возвращаетесь к составляемому сообщению со вставленным новым словом.










Язык

Вы можете переключить язык ввода во время составления сообщения длительным нажатием кнопки  . Доступные языки зависят от страны покупки вашего мобильного телефона.

Основной режим ввода текста

Нажмите  , чтобы перейти из T9[®] в основной режим ввода текста. В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке, поэтому для ввода "h" надо нажать эту кнопку два раза. Кратковременное нажатие  *Отмена* приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.

Пример: как ввести слово "home":

Нажмите   (*GH*),    (*MNO*),  (*MNO*),   (*DEF*). Когда сообщение составлено, нажмите  .

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы.

Кратковременное нажатие

Длительное нажатие

1 <small>Щ</small>	пробел 1 . , @ / ; ; " ' ' ! ; ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
2 <small>ABC</small>	а б в г а b c 2 à ä å æ ç	2
3 <small>DEF</small>	д е ж з d e f 3 é è Δ Φ	3
4 <small>HIJK</small>	и й к л g h i 4 Γ ì	4
5 <small>MNOP</small>	м н о п j k l 5 Λ	5
6 <small>QRST</small>	р с т у m n o б ñ ò ö	6
7 <small>UVW</small>	ф х ц ч r q r s 7 β Π Θ Σ	7
8 <small>XYZ</small>	ш щ ъ ы т u v 8 ü ù	8
9 <small>YZ</small>	ь э ю я w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9

0..0	Изменение регистра букв: стандартный режим, строчные ИЛИ ПРОПИСНЫЕ буквы.	0
# -	Переход к режиму ввода символов и знаков препинания.	Изменение языка, используемого для редактиро- вания текста.
+	Переключение режима: T9®, основной ИЛИ цифровой.	-

4. Бизнес









Данное меню содержит функции и опции, организующие вашу деятельность и предоставляющие информацию во время вашего движения.


Калькулятор



Ваш телефон оснащен встроенным калькулятором, который вы можете использовать для простейших вычислений. Числа вводятся клавиатурой, знаки действий (операторы) - кнопками навигации, как показано ниже в таблице:

Сложение	Нажмите ▶ или  .
Вычитание	Нажмите ◀ или  два раза.
Умножение	Нажмите ▲ или  три раза.
Деление	Нажмите ▼ или  четыре раза.
Равно	Нажмите  или  .

Иконка в верхней части экрана указывает, какие кнопки навигации следует использовать для ввода операторов.

Чтобы ввести точку для отделения дробной части, нажмите и удерживайте . Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры.

Конвертер валют



Данное меню позволяет пересчитать сумму, выраженную в одной валюте, в сумму, выраженную в другой валюте, с использованием выбранного вами обменного курса. Вы можете пересчитать сумму в местной валюте в сумму в *иностранной* валюте или наоборот. Введите курс в поле *Обменный курс*, а сумму - в поле *Местная* или *Иностранная*: сумма пересчитывается автоматически.

Автовключение и автоотключение



Эти два меню позволяют вам устанавливать автоматическое включение и выключение вашего телефона в заданные моменты времени. Чтобы установить *Автовключение*, выберите эту опцию

и нажмите **OK**. Выберите **Вкл.** и нажмите **OK**. Введите желательное время автоматического включения вашего мобильного телефона и нажмите **OK**. Выберите желаемую периодичность - **Один раз**, **Ежедневно** или **По будням** и нажмите **OK**. Появляется подтверждающее сообщение. Выполните то же самое для опции **Автоотключение**.

Мировое время



Это меню позволяет устанавливать и отображать местное время и время выбранного зарубежного часового пояса. Учтите, что если вы выбрали отображение местного и зарубежного времени на вашем начальном экране, вместо выбранного вами фоновой рисунка будет отображаться стандартный фоновый рисунок с международным временем.

Мировое время

Включите эту опцию, если вы хотите отображать на экране ожидания местное время и время другого часового пояса. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы **включить** или **выключить** данную опцию. При выборе **Вкл.** новый пункт меню **Местное/другое** позволит вам отображать время выбранного вами часового пояса.

*Данная функция недоступна при выборе опции **Без часов** в меню **Вид часов**, см. "**Вид часов**" на стр. 48.*

Местные настройки

Установить время Установка времени нажатием соответствующих кнопок.

Местное время Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать часовой пояс вашего региона.

Летнее время **Включение** или **выключение этой** опции для местного часового пояса.

Другие настройки

Летнее время Позволяет вам **включить** или **выключить** летнее время для зарубежного часового пояса.

Другой часовой пояс Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать часовой пояс.

Сигналы, напоминания и запрограммированные события не зависят от часового пояса! Если вы установили сигнал или событие на 9.00 утра в часовом поясе А, при переходе к часовому поясу В сигнал или напоминание также зазвучит в 9.00 утра.



Запись звука




Данное меню позволяет вам делать записи длительностью до 12 минут в зависимости от статуса памяти (см. пункт "Память" на стр. 22).

Выберите **<Новая>**, чтобы начать запись. Появляется индикатор выполнения.

Мигающий символ предупреждения указывает на то, что длительность вашей записи достигла максимума для отправки через MMS. Если вы не остановите запись, иконка "красный конверт" проинформирует вас о том, что запись слишком длинна для отправки по MMS.


Закончив говорить, нажмите  **Сохранить**, чтобы остановить запись. Затем можно ввести имя для нового звукового файла или принять имя, предлагаемое по умолчанию, нажатием . Затем вы возвращаетесь к списку опций, и новая запись отображается в списке.

Нажмите , чтобы получить доступ к опциям. Вы можете **Установить напоминание**, **Воспроизвести**, **Переименовать** или **Удалить** запись, **Отправить по Email**, **ИК** или **MMS** (см. подробности в пункте "Фонотека" на стр. 22), установить **Для звонка** или **Для SMS/MMS**.

Будильник



Ваш мобильный телефон имеет встроенный будильник с функцией "Отложить". Вы можете установить до трех разных будильников и выбрать повтор сигнала или отменить его. Чтобы установить будильник, выполните следующие шаги:



1. Выберите будильник и установите его в состояние **Вкл.**
2. Затем введите время и нажмите .
3. Затем выберите периодичность: **Один раз**, **Ежедневно**, **По будням**.
4. Наконец выберите тип будильника: **Мелодия**, **Запись звука** или **Зуммер**.

Повторите описанные выше шаги, чтобы установить другие будильники.

*Будильник работает, даже если вы выключили телефон и если громкость звонка установлена на **Без звука**. Когда будильник подает сигнал, нажмите любую кнопку, чтобы выключить его, или закройте телефон (кроме случая, когда включен режим будильника "Отложить", см. ниже).*

Режим "Отложить"

Это меню позволяет **включить** или **выключить** режим "Отложить". Когда будильник подает сигнал, и **включен** режим "Отложить":

- нажмите любую клавишу (кроме  **Стоп**), чтобы временно выключить сигнал, или закройте телефон. Будильник зазвучит снова примерно через 7 минут.
- нажмите  **Стоп**, чтобы выключить сигнал и его повторение.

Режим будильника "Отложить" автоматически выключается после 9 повторений сигнала.

Установка режима "Отложить" применяется ко всем установленным вами будильникам.

ИК-порт



Ваш мобильный телефон имеет ИК-порт, позволяющий вам обмениваться данными с другими ИК-совместимыми устройствами через беспроводной канал (например, с другим мобильным телефоном, компьютером и КПК и т.п.).

Нельзя посылать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт.

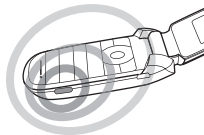
Расположение устройств

Перед передачей данных между двумя устройствами необходимо расположить их друг относительно друга правильным образом. Убедитесь в том, что:


- ИК-порты направлены друг на друга,
- максимальное расстояние между портами - 50 см,
- на пути ИК-луча нет препятствий.

Отправка данных

Чтобы отправить данные через ИК-порт вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый объект: при выборе картинки, звука, имени или события подменю дает вам доступ к опции **Послать по ИК**.



Как только ваш телефон находит другое ИК-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отсылака. Чтобы вы могли следить за процессом, на экране отображаются сообщения.

Если телефон находит несколько ИК-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное устройство. Нажмите , чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.


Отправка отменяется, если ваш телефон не может найти другое устройство в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт или если вы отменяете процесс.

Получение данных

При выборе **Получить** ваш телефон готов к получению данных через ИК-порт и ждет, когда другое устройство с ИК-портом отправит их. Как и при отправке данных, чтобы вы могли отслеживать процесс, на экране отображаются сообщения.

Прием отменяется, если ваш телефон не устанавливает связь с другим устройством в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт, если размер файла слишком велик или если вы отменяете процесс.

Сохранение данных

Появляющееся сообщение информирует вас о том, что вы получили файл. Нажмите  для доступа к описанным ниже опциям.

Сохранить Сохранение данных с последующим возвращением в режим ожидания. Полученные объекты будут сохранены под их именами по умолчанию, которые вы можете изменить, выбрав их в соответствующих меню.

Показать Отображение подробностей полученных вами данных.

Отклонить Отказ от полученных данных.

Использование телефона в качестве модема

Выберите **Данные**, чтобы использовать ваш телефон в качестве модема. Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером, например, для подключения к интернету или отправки факсов.

Для наиболее эффективного использования услуг, доступных через ИК-порт (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и звуковых файлов в ваш телефон, синхронизация телефонной книги,

использование Мастера GPRS и т.п.), вы должны установить на вашем ПК приложение Philips Mobile Phone Tools. Это ПО содержится на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

Программное обеспечение, поставляемое на компакт-диске, несовместимо с компьютерами Apple[®] Macintosh[®]. Оно совместимо только с Windows[®] 98 SE, ME, XP и 2000 (в этом случае требуется Service Pack 3 или более новый).

Некоторые программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют синхронизировать ваш мобильный телефон Philips и эти приложения; подробная информация об установке и конфигурировании приведена в соответствующих руководствах пользователя.

Органайзер



Это меню позволяет создавать, сохранять и управлять событиями в органайзере. Когда сигнал органайзера включен (Вкл, см. пункт "Звуковые сигналы" на стр. 49), подается тональный сигнал или звук, записанный с помощью функции "Секретарь в пути" (см. "Другие настройки" на стр. 15), напомнит вам о наступлении события.

*Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом, звуками и т.п.). Чтобы проверить доступную память вашего телефона, выберите **Мультимедиа > Память**.*

Создание нового события

1. В меню **События** выберите **<Новое>**, затем тип создаваемого события (**Отпуск, Встреча, Дела**).
2. Введите дату и время начала и окончания события и назовите его (например, «Встреча с Ивановым»).
3. Установите напоминание и периодичность: сигналы будут включаться в выбранное время.

*Напоминание применимо только к событиям типа **Встреча** и **Дела**. Время напоминания меняется при изменении часового пояса (см. ниже пункт ""Черный список"").*

Удаление старых событий

Это меню позволяет вам удалять старые события. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK** дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, установленные в вашем органайзере, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 31 декабря 2010 года); при этом удаляются сразу все события с более ранними датами.

Управление событиями

Выберите событие в списке и нажмите „, затем **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Удалить** Удаление выбранного события.
- Изменить** Изменение выбранного события.
- Отправить по ИК** Передача выбранного события на другое совместимое устройство с ИК-портом.
- Изменить звук** Изменение звука, связанного с типом сигнала для выбранного события.

Изменение повторяющегося события также меняет все случаи данного события.

Форматы отображения событий

События могут отображаться в вашем органайзере в различных форматах: **Дни**, **Недели** и **Месяцы**. Выберите формат отображения и нажмите **OK**, затем используйте ◀ или ▶, чтобы отобразить предыдущий или следующий день, неделю или месяц.

"Черный список"



Это меню позволяет вам отклонять все вызовы и SMS, получаемые от лиц, которых вы включили в черный список.

Настройки

Выберите этот пункт меню и нажмите **Выбрать**, чтобы получить доступ к описанным ниже опциям.

Уведомление



Выберите способ уведомления об отклоненном вызове или SMS: с помощью иконки **Состояние**, отображаемой на экране ожидания, или **Отзыв об ик..** Также можно выбрать **Без уведомл.**


Активация


Позволяет вам **включить** или **выключить** функцию "Черный список". При выборе **Вкл.** ваш мобильный телефон будет отклонять все вызовы и SMS, полученные от лиц, которых вы включили в черный список. Отклоненные вызовы отображаются в **Списке вызовов**, а отклоненные SMS - в **Спам SMS**.

Черный список

Данное меню отображает список контактов, вызовы и SMS, которые будут отклоняться. Выберите **<Нов.>**, чтобы добавить номер и соответствующее имя, затем выберите, хотите ли вы отклонять **SMS** и / или **Вызовы** от этого абонента.

Выберите имя в списке и нажмите  или  **Выбрать**, чтобы **Изменить** соответствующую информацию или **Удалить** ее. Выберите **Сведения**, чтобы отобразить сведения черного списка.

Вы также можете выбрать имя и нажимать  до тех пор, пока объект (вызов, SMS или то и другое), подлежащий отклонению, не будет выбран. Иконка изменится соответствующим образом.

*Вы можете добавить имя в черный список непосредственно из телефонной книги, Списка вызовов и SMS: выберите контакт, вызов или сообщение в соответствующем списке, нажмите  **Параметры** и выберите **Добавить** в черный список. Соответствующий номер будет добавлен в черный список.*





5. Мультимедиа



Данное меню и его подменю содержат опции, связанные с мультимедийными функциями вашего мобильного телефона.

Память



Это меню позволяет вам отображать доступную память в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: картинками, звуками, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п. Нажмите  или  **Выбрать**, чтобы проверить состояние памяти. На экране отображаются свободная память в процентах и общая память телефона в килобайтах. Нажмите  или  **Сведения**, чтобы просмотреть подробный список разделов памяти, используемых каждой функцией. Ваш мобильный телефон поставляется с большим числом звуков и картинок. Вы можете

удалять звуки или картинки только в папках **Свои мелодии** или **Мои картинки**, например, чтобы освободить пространство памяти для ваших собственных звуков и картинок.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение **Список заполнен**, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый.

Фонотека



Это меню позволяет вам управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне звуковыми файлами. Доступные опции:

[<Дополнительно...>](#)

Запуск приложения WAP и загрузка новых звуковых файлов.

[Посмотреть все](#)

Доступ ко всем вашим звуковым файлам, отображенным в одном списке.

[Свои мелодии](#)

Доступ к вашим загруженным звуковым файлам.

Защищенные Доступ к списку звуков с защищенными авторскими правами.

Записи Доступ к списку звуковых записей.

Открыв список, вы можете выбрать звуковой файл и нажать **OK**, чтобы получить доступ к перечисленным ниже опциям меню.

Отправить через... Отправка выбранного звукового файла по **электронной почте** (см. стр. 31), через **ИК-порт** (см. стр. 17) или **MMS** (см. стр. 43). Учтите, что звуки из папки **Записи** нельзя посылать по MMS.

Для звонка Установка выбранного звука в качестве звонка.

Для SMS/MMS Установка выбранного звука в качестве **сигнала SMS/MMS**. Данная опция должна быть включена в меню **Настройки > Звуки** (см. стр. 48).

Переименовать Позволяет **Переименовать** выбранный звуковой файл.

Удалить / Удалить все Позволяет **Удалить** выбранный звуковой файл или все файлы сразу.

Альбом



Это меню позволяет вам отображать и изменять картинки, сохраненные в вашем мобильном телефоне. Доступные опции:

<Дополнительно...> Запуск приложения WAP и загрузка новых графических файлов. Дополнительная информация приведена на стр. 27.

Посмотреть все Доступ ко всем вашим графическим файлам, отображенным в одном списке.


Мои картинки Доступ к загруженным вами картинкам.

Защищенные

Доступ к списку стандартных картинок с защищенными авторскими правами.

Иконки

Доступ к списку загруженных вами иконок.

Изображения представлены в папках как текстовый список. Выберите изображение и нажмите , чтобы просмотреть его. Нажатие **OK** дает вам доступ к описанным ниже опциям меню.

Отправить через...

Отправка выбранного графического файла по **электронной почте** (см. стр. 31), через **ИК-порт** (см. стр. 17) или **MMS** (см. стр. 43). Учтите, что вы не можете отправлять картинки с защищенными авторскими правами.

Установить как фон



Установка выбранной картинки в качестве фонового рисунка.

Изменить

Используйте данное меню для доступа к следующим опциям:

- **Текст**

Позволяет добавить текст к выбранной картинке. Введите текст на экране редактирования и нажмите **OK**. Используйте кнопки навигации, чтобы передвинуть текст на экране: одно кратковременное нажатие перемещает текст на 1 пиксель, длительное - на 5 пикселей.



Нажмите  **Назад**, чтобы вернуться в текстовый редактор, или  **OK**, чтобы подтвердить и перейти к следующей опции.

- **Графика**

Позволяет добавить к выбранной картинке **рамку** или **иконку**.

- **Отмена**

Отмена последнего изменения картинки или **Сброс**, то есть отмена всех изменений. Нажмите

 **Назад**, чтобы отменить, или , чтобы подтвердить.

- *Сохранить* Позволяет сохранить картинку со всеми сделанными изменениями.
 - *Отправить* Отправка выбранной картинки через ИК-порт, по электронной почте или MMS.
- Повернуть* Используйте эту опцию, чтобы повернуть выбранную картинку на *90 градусов*, *270 градусов* или *180 градусов*.
- Просмотр* Отображение выбранного файла.
- Свойства* Отображение свойств файла (размер, формат, разрешение и т.п.).
- Переименовать* Позволяет *Переименовать* выбранную картинку.
- Удалить / Удалить все* Позволяет *Удалить* выбранный файл или все файлы сразу.
-
- Картинки из папки Защищенные не могут быть отправлены или удалены.*
-

6. Развлечение



Игра Mastermind



Цель этой игры состоит в поиске правильного сочетания.
Назначение клавиш:



-



Ввод символов.



Проверка сочетания.



Изменение уровня сложности или запуск новой игры.



Пауза/возобновление игры.

Игра Кирпичики



Цель игры – разрушить кирпичики ударами мяча. Разрушив все кирпичики, вы попадаете на следующий уровень.

Назначение кнопок:



и



Перемещение ракетки влево или вправо.



и



Начало игры, бросок мяча влево или вправо.



Пауза в игре длительностью до 2 минут (затем экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна).

Игра Snake



В этой игре необходимо с помощью клавиш навигации перемещать змею и поедать красные шары.

7. Услуги оператора



Это меню содержит услуги и функции, предоставляемые вашим оператором. Поэтому описанные ниже меню могут быть доступными или недоступными в зависимости от условий подключения. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

Услуги +



Данная опция меню зарезервирована для специфических услуг вашего оператора. Пожалуйста, обратитесь к вашему оператору, чтобы получить дополнительную информацию об этих опциях.

WAP



Это меню обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В противном случае настройки можно задать дистанционно через сайт Club Philips. Подключитесь к сайту www.club.philips.com и выберите вашу страну. Учтите, что данная услуга недоступна, если ваша страна и/или мобильный телефон не отображаются в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору, чтобы получить информацию.

Чтобы запустить сеанс WAP, выберите [Услуги оператора](#) > [WAP](#) > [Домашняя страница](#).

Используйте
▲ или ▼

Просмотр электронных страниц.

Нажмите или

Выбор выделенного пункта.



[Выбрать](#)

Нажмите [Назад](#)

Возвращение на предыдущую страницу.

Нажмите 
или выберите
Параметры >
Выход

Завершение сеанса WAP.


Ваш мобильный телефон соединится с сетью, используя **Настройки доступа**, заданные вами в меню **Настройки** > **Сеть** (см. стр. 53). При ошибке соединения на экране отображается сообщение «В меню»: нажмите  или  **Параметры**, чтобы перейти к опциям WAP (см. стр. 30).


Домашняя страница

Это – ссылка на первый сайт WAP, доступный при запуске сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню сконфигурирован заранее для соединения с домашней страницей WAP вашего оператора. Чтобы изменить данную домашнюю страницу по умолчанию, см. пункт “Параметры” на стр. 30.

Закладки

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.


Нажмите  **Параметры** во время просмотра, затем выберите **Закладки**: поля имени и URL автоматически заполняются информацией, соответствующей просматриваемой странице. Выберите **Добавить** и начните вводить новое

имя, чтобы появился экран редактирования. Нажмите , затем аналогичным образом введите адрес URL.

Меню **Управление** позволяет **удалить** или **редактировать** выбранную закладку.

Перейти на URL

Это меню позволяет ввести адрес сайта WAP и установить соединение при его выборе (быстрый способ получения доступа к адресам WAP без сохранения их с помощью закладок).

Все адреса, которые были введены в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы один раз, будут отображены в списке. Выберите один из пунктов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес повторно.

Настройки

Для доступа к сайтам WAP вы должны сначала сконфигурировать профиль соединения с WAP.

Выбор профиля

Выбор одного из доступных профилей и последующее задание настроек соединения для каждого из них.

Все описанные ниже настройки соединения применяются к выбранному профилю.

Параметры обозревателя

Включение или выключение загрузки картинок, присоединенных к страницам WAP.

*При выборе **Выкл.** уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.*

Переименовать профиль

Переименование текущего выбранного профиля (начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования).

Кэш

Очистка области памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP.

Сеть




- **Домашняя страница:** позволяет менять имя и адрес (чтобы появился экран редактирования, начните вводить новое имя).
- Опция **Доступ к сети** позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки > Настройки доступа** (см. стр. 53).
- Опция **Канал** позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения (см. стр. 53).
- Опции **Адрес прокси** и **Порт прокси** позволяют вам задать адрес шлюза и номер порта,

используемые при создании соединения WAP с помощью выбранного профиля.

- **Безопасность:** отображение списка установленных **сертификатов** (а затем отображение их подробностей или удаление), **информации о сеансе** или **текущего сертификата**.

Сообщения push


Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их.

*В некоторых случаях на экране отображается красный символ "@", информирующий вас о приеме нового сообщения типа push. Нажмите  или  **Читать**, чтобы прочитать его, или  **Назад**, чтобы вернуться в режим ожидания.*

Сообщения типа push содержат ссылки URL для быстрого доступа к соответствующим услугам WAP: сделав один щелчок на ссылке, вы соединитесь с сайтом WAP для просмотра или загрузки мультимедийных файлов в ваш телефон.

*Если папка push заполнена, вам будет предложено удалить некоторые сообщения в меню **WAP > Сообщения push**.*

Параметры

Во время просмотра нажмите  **Параметры** для доступа к следующим опциям:

Домашняя страница Доступ к домашней странице по умолчанию.

Назад Возвращение на предыдущую страницу.

Пере-направить Переход на следующую просмотренную страницу.

Обновить Повторная загрузка просматриваемой в текущий момент страницы с соответствующего сервера.

Установить как домашнюю страницу Сохранение текущей просматриваемой страницы WAP как домашней страницы по умолчанию.

Сохранить как... Сохранение встроенных в страницы картинок, которые отображаются в **Альбоме**.

Выход

Закладки
Перейти на URL
Настройки
Сообщения push

Завершение сеанса WAP.

Описание этих опций приведено на стр. 28.

8. Сообщения



Широковещательные SMS



Это меню позволяет управлять приемом информационных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим

опциям:

Код региона

Позволяет ввести код, предоставляемый вашим оператором, и выбрать тип сообщений, которые вы хотите всегда отображать на экране ожидания (в этом случае введите тип в двух меню - *Код региона* и *Рубрики*).

Прием

Включение или *выключение* приема сотовых широковещательных сообщений.

Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать. Чтобы сконфигурировать рубрику, выберите *<Новая>*, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте имя. Вы также можете

выбрать существующую рубрику в списке, которую можно переименовать или удалить.

Вы можете ввести в список до 15 различных рубрик. Чтобы получить коды, соответствующие разным рубрикам, обратитесь к вашему оператору.


Электронная почта



Это меню дает вам доступ к вашей электронной почте с использованием вашего мобильного телефона. Вы можете отправлять и принимать электронные письма с приложениями, используя две разные учетные записи электронной почты. В зависимости от вашего поставщика услуг и условий подключения ваш мобильный телефон может быть заранее настроен на определенную учетную запись; в этом случае параметры уже установлены.

Чтобы отправлять и получать электронные письма, вы должны подписаться на услугу электронной почты, если она не включена в ваш контракт. В этом случае все параметры сообщаются вам вашим провайдером.

В приведенных ниже разделах подробно описано, как сконфигурировать ваш мобильный телефон для использования электронной почты. Чтобы вводить специальные символы, такие как @ или %, прочитайте, пожалуйста, главу "Ввод текста" на стр. 11.

Чтобы сконфигурировать учетную запись электронной почты, выберите ее и нажмите , чтобы получить доступ к описанным ниже меню.

Настройки

Переименовать профиль

Позволяет изменить имя учетной записи по умолчанию на другое. Если одна из учетных записей была сконфигурирована заранее, она может быть защищена от изменений, и в этом случае переименование невозможно.

Почтовый сервер

Позволяет сконфигурировать настройки для подключения к вашему почтовому серверу.

Пароль Пароль для доступа к вашей учетной записи электронной почты.

Адрес электронной почты Ваш адрес электронной почты.

Адрес SMTP Адрес упрощенного протокола электронной почты (SMTP). Это сервер для вашей исходящей почты, обычно имеющий следующий вид: smtp.yourmail.com.

Адрес POP3 Адрес почтового протокола (POP). Это сервер для вашей входящей почты, обычно имеющий следующий вид: pop.yourmail.com.

Логин Логин (имя пользователя) для доступа к вашей учетной записи электронной почты.

Вы должны получить адреса POP 3 и SMTP у вашего поставщика услуг электронной почты.

Если вы хотите использовать для доступа к электронной почте подключение GPRS, возможно, для отправки электронных писем вам придется использовать сервер SMTP вашего оператора мобильной связи.

Дополнительно

- Порт POP3* Номер порта на сервере POP 3. Обычно это порт номер 110.
- Порт SMTP* Номер порта на сервере SMTP. Обычно это порт номер 25.
- Адрес DNS* IP-адрес вашего сервера доменных имен.
- Аутентификация SMTP* Аутентификация SMTP обычно устанавливается на *Выкл.* Обратитесь к вашему поставщику услуг для получения дополнительной информации.

Доступ к сети

Чтобы просматривать вашу электронную почту, необходимо сначала сконфигурировать ваше подключение к интернету.

Настройки GSM

Когда вы используете подключение GSM для соединения с интернетом, ваш мобильный телефон набирает номер, предоставляемый оператором вашей сети, и данные отправляются и принимаются через это соединение - в некотором смысле подобно коммутируемому соединению с интернетом с вашего ПК.

Параметры соединения GSM описаны в приведенной ниже таблице.

Номер телефона Это номер, набираемый вашим мобильным телефоном для установления соединения. Сначала выберите *ISDN* или *Аналоговый* (в зависимости от оператора вашей сети), затем введите *Номер телефона*, предоставляемый вашим оператором.

Логин и пароль Логин и пароль, предоставляемые вашим оператором сети GSM для доступа к данной услуге.

Авторазъединение Введите время бездействия, по истечении которого телефон автоматически прервет соединение (если оно существовало). Это значение должно превышать 30 секунд.

Настройки GPRS

Если использование GSM подобно коммутируемому подключению к интернету, то GPRS-соединение подобно широкополосному. GPRS (глобальная услуга пакетной передачи данных по радиоканалу) - это протокол для быстрой отправки данных с использованием радиосигнала.

Чтобы сконфигурировать GPRS-соединение, вам могут потребоваться имя пользователя и пароль, хотя некоторые GPRS-соединения функционируют без них. Вы должны предоставить **APN** (имя точки доступа).

Канал

Эта опция меню позволяет вам выбрать способ подключения к интернету.

- **GSM**: ваш мобильный телефон будет использовать для соединения с электронной почтой только сеть GSM.
- **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для соединения с электронной почтой только сеть GPRS.
- **Сначала GPRS**: ваш мобильный телефон будет сначала соединиться с сетью GPRS. Если сеть GPRS недоступна, телефон попытается соединиться с сетью GSM.

Чтобы эти функции работали, вы должны сначала ввести соответствующие настройки.

Входящая почта

Это меню позволяет вам подключаться к вашему почтовому ящику и загружать с сервера заголовки электронных писем (отправитель и тема). Затем вы можете загрузить соответствующие электронные письма.


1. Выберите **Открыть ящик**: ваш телефон автоматически соединяется с сервером электронной почты и загружает список заголовков электронных писем, если они имеются (пять за один раз).
2. Если в конце (или начале) списка присутствует слово **Далее** (или **Предыдущий**), это говорит о наличии других заголовков, которые остались незагруженными; выберите одну из доступных опций и нажмите **OK**, чтобы загрузить другие заголовки.
3. Выберите заголовок и нажмите **OK** чтобы отобразить **Сведения**. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:



Размер электронного письма слишком велик (более 50 кбит), его нельзя загрузить.




Электронное письмо отмечено для удаления (см. стр. 36).


4. Если возле заголовка нет иконки, вы можете нажать  выбрать **Получить почту**, чтобы загрузить электронную почту. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинку, текстовый файл или другое электронное письмо), оно идентифицируется специфической иконкой:




Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, адрес электронной почты отправителя и т.п.); нажмите , чтобы увидеть эти подробности.



Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).




Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.



К полученному вами электронному письму прикреплено другое электронное письмо. Возможно прикрепление до пяти электронных писем, при этом дополнительные опции отсутствуют.




К данному электронному письму прикреплено изображение. Выберите его в списке и нажмите  два раза, чтобы сохранить его в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать его).

Вы должны загрузить и сохранить изображение, чтобы в дальнейшем просматривать его в **Альбоме**. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить другие элементы (картинки, события или сообщения), чтобы получить возможность сохранить новую картинку. Если графический файл имеет неподходящий формат, он не может быть принят вашим

телефоном. Изображения должны иметь форматы JPEG, BMP или GIF.

Оптимальный размер изображения - 128 × 160 пикселей (размеры экрана). Если вы переносите изображения с вашего домашнего компьютера, вы можете использовать графический редактор для создания изображений правильного размера.

5. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Добавить в телефонную книгу

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо.

Удалить

Выберите **<Новое>**, чтобы создать новую запись, или выберите имя в списке, чтобы добавить или изменить адрес электронной почты.

В этом случае вы должны выбрать телефонную книгу в телефоне; этот пункт меню НЕ отображается при выборе телефонной книги на SIM-карте.

Выбор электронного письма для удаления (чтобы письмо утратило пометку об удалении, выберите эту опцию повторно). При выходе из меню Электронная почта вам предложат подтвердить удаление выбранного объекта(ов) из почтового сервера.

Ответить Ответ отправителю (адрес которого будет автоматически добавлен в список). Выполните инструкции, приведенные в пункте **"Входящая почта"** на стр. 34.

**Пере-
направить** Пересылка загруженного электронного письма другому получателю. Выполните инструкции, приведенные в пункте **"Входящая почта"** на стр. 34.


Новая почта

Это меню позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или сразу нескольким, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате JPEG. Полученные сообщения можно пересылать, а приложения – просматривать с помощью подходящего программного обеспечения.

*Если вы выходите из меню **Отправка почты** до отправки вашего электронного письма или отменяете выполняемую отправку, содержимое электронного письма удалится без сохранения.*

Добавить получателя


Выбор получателя(ей) вашего электронного письма, если вы ввели адреса электронной почты для имен, сохраненных в вашей телефонной книге в телефоне (см. главу **"Телефонная книга"** на стр. 59).

После добавления имен выберите одно из них и нажмите , чтобы **изменить** адрес электронной почты или **удалить** его из списка.

Если вы выбрали имя из телефонной книги на SIM-карте, окно редактирования позволит вам ввести адрес электронной почты.

Создать сообщение

Позволяет вам создать ваше сообщение.

Введите **тему** и **текст**, затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить звук** или **Добавить графику**, чтобы присоединить звук или картинку к вашему электронному письму,
- **Отправить**, чтобы отправить письмо выбранному получателю(ям),
- **Изменить**, чтобы изменить ваше электронное письмо.



Одновременно вы можете присоединить только одну картинку (JPEG, GIF или BMP) или один звук. Если вы принимаете входящий звонок во время создания электронного письма, меню закрывается, и при отбросе телефон возвращается в режим ожидания.

SMS



Данное меню позволяет вам отправлять текстовые сообщения, используя услугу SMS, и управлять отправляемыми и принимаемыми сообщениями.

Архив


Это меню позволяет просматривать все сообщения, сохраненные в памяти телефона с помощью опций **Автосохранение** или **В архив**. Пункт **<Удалить все>** позволяет удалить сразу все SMS. Когда отображается сообщение, нажмите  **Читать**, затем  **Параметры**, чтобы вызвать те же самые опции, которые доступны при выборе сообщения в папке SMS.

Новое SMS

Позволяет создавать и отправлять SMS посредством следующих действий:

1. Выберите **Новое SMS** и одну из следующих функций:

Добавить получателя

Добавьте нового получателя из телефонной книги или введите номер телефона. Если вы хотите изменить или удалить контакт, выберите его и нажмите .


Создать SMS

Позволяет создать ваше сообщение.

2. Затем выберите одну из следующих опций:

<Новое>

Создание нового сообщения.

Последнее Редактирование, изменение и повторная отправка последнего отправленного сообщения. Это меню также позволяет вам вызвать сообщение, которое вы вводили и, возможно, потеряли, если случайно нажали кнопку  и вернулись в режим ожидания.

Стандартное Выбор стандартного сообщения, например, **Перезвони мне по телефону**.

3. Введите ваш текст и нажмите **ОК**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

<Добавить получателя> Можно указать адресата сообщения SMS, выбрав команду **Ввести номер** или **Из списка контактов**.

Сохранить Сохранение текущего сообщения и его приложений в меню **Архив**.

Добавить звук Присоединение мелодии.

Добавить графику Присоединение изображения или анимации.

Язык ввода Изменение языка ввода текста.



Введя текст SMS, необходимо выбрать **<Доб. адресата>** для передачи сообщения. При выборе **Ввод тел. номера** введите телефонный номер и нажмите **ОК**. Затем выберите **Передать сейчас** в списке и нажмите **Выбрать**. При выборе **Из списка контактов** выберите требуемую запись и нажмите **Выбрать**. Затем выберите **Передать сейчас** в списке и нажмите **Выбрать**.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 разных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а затем картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Нельзя посылать по SMS картинки и звуки с защищенными авторскими правами.

SMS

Это меню позволяет вам читать отправленные и полученные вами SMS. Сообщения отображаются в списке. В конце списка имеется **<Удалить все>**, позволяющий удалить сразу все сообщения. Удаление старых сообщений позволяет

освободить память для приема новых сообщений. При отображаемом сообщении нажмите  **Читать**, затем  **Параметры**, чтобы получить доступ к перечисленным ниже опциям меню.

Удалить Удаление выбранного сообщения.

Редактировать Редактирование, изменение или повторная отправка SMS.

Через SMS Ответ отправителю.

Отправить в спам Перемещение выбранного сообщения в ящик для спама (при этом сообщение удаляется из списка входящих SMS).

В черный список Добавление номера телефона отправителя в черный список (см. дополнительную информацию на стр. 20).

Эта опция недоступна, если идентификатор (например, номер телефона) отправителя скрыт.

В архив

Сохранение сообщений в памяти телефона. Затем вы можете просмотреть их, выбрав **Сообщения > SMS > Архив**. Перемещение сообщения в архив приводит к его удалению из списка **Читать SMS**.

Переслать Пересылка выбранного сообщения. Учтите, что приложения не пересылаются.

Вызов - гр/связь Звонок отправителю сообщения в режиме громкой связи.

Обратный вызов Звонок отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора).

Сохранить номер Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

Извлеченный номер Извлечение номера, содержащегося в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров). **Это меню отображается только при наличии номера, который можно извлечь.**



Сохранить мелодию

Сохранение мелодии, отправленной с SMS. **Это меню отображается только при наличии мелодии, которую можно извлечь.**

Сохранить графику

Сохранение рисунка и/или анимации, отправленных вместе с SMS. **Это меню отображается только при наличии картинки, которую можно извлечь.**

Спам

Это меню содержит все SMS, отклоненные функцией "Черный список" (информация об этой функции приведена в пункте ""**Черный список**"" на стр. 20). Выберите сообщение в списке и нажмите , затем  *Параметры*, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Переслать

Пересылка выбранного сообщения. Учтите, что приложения не пересылаются.

Сохранить номер

Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

Редактировать

Редактирование, изменение или повторная отправка SMS.

Через SMS

Ответ отправителю.

В черный список

Добавление номера телефона отправителя в черный список.

Эта опция недоступна, если идентификатор (то есть номер телефона) отправителя скрыт.

Во Входящие

Перемещение выбранного сообщения в папку SMS (при этом сообщение удаляется из спама).

Удалить

Удаление выбранного сообщения.

Настройки

Данное меню позволяет вам конфигурировать ваши настройки SMS.

Доступные опции:

Центр SMS Выбор вашего центра SMS по умолчанию. Если номер центра SMS не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

Подпись Если эта опция **включена**, она позволяет вам добавить подпись в конце вашего сообщения. Вы можете **редактировать**, **изменить** и **сохранить** подпись.

Срок действия Выбор времени, в течение которого ваши сообщения должны сохраняться в вашем центре SMS. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно). **Эта функция зависит от условий подключения.**

Автосохранение

Если эта опция **включена**, отправленные сообщения автоматически сохраняются в меню **Архив**.



Ответный маршрут


Если эта опция **включена**, она позволяет вам передавать номер вашего центра SMS вместе с сообщением. Получатель сможет ответить вам, используя ваш центр SMS, а не свой. Это ускоряет передачу сообщений. **Эта функция зависит от условий подключения.**

Отчет о доставке

Если эта опция **включена**, она информирует вас с помощью SMS, получено ваше SMS или нет. **Эта функция зависит от условий подключения.**

Обмен SMS

Если эта опция включена, она позволяет вам отображать принятые SMS на экране ожидания. Затем вы можете быстро ответить на принятое сообщение, нажав , введя ваше сообщение на экране редактирования и нажав  снова.

Если вы получаете SMS во время чтения сообщения, вы можете ответить на первое сообщение до чтения второго. Также вы можете нажать  **Назад**, чтобы закрыть первое сообщение. Затем на экране отображается второе сообщение.

MMS



Ваш телефон также может отправлять и принимать MMS (мультимедийные сообщения). Услуга MMS позволяет отправлять сообщения, содержащие картинки, звуки и текст.

Для просмотра вашего MMS получатель должен иметь телефон с поддержкой MMS.





Получение MMS

Если кто-то отправил вам MMS, телефон сообщает вам об этом звуковым сигналом. Если отправитель сообщения просит **Отчет о прочтении**, вас спросят, отправить его или нет. После загрузки сообщения MMS оно доступно в меню **MMS > Входящие** (см. ниже).

Если размер MMS, которое надо загрузить, превышает свободную память в вашем телефоне, вы должны освободить память посредством удаления данных (картинок, звуков и т.п.). См. пункт "Память" на стр. 22.

Новое MMS

Когда вы выбираете **Новое MMS**, вам предлагают ввести получателя данного MMS. Вы можете выбрать одного существующего абонента или нескольких абонентов или ввести новый номер мобильного телефона или адрес электронной почты.

Затем вам будет предложено **Создать MMS**. Пять иконок, отображаемых на экране создания MMS, позволяют вам добавить **картинку**, **текст**, **звук**, **отправит** сообщение или открыть Параметры. Используйте  или , чтобы перейти от одной опции к другой, и нажмите  или , чтобы открыть меню.

1. Создайте ваше сообщение: добавьте **картинку**, **текст** и / или **звук**. Нажмите **▶**, чтобы создать новые слайды.
2. Последняя иконка, отображенная слева, предоставляет доступ к **Параметрам MMS** (см. ниже).
3. Выберите **Послать**, чтобы послать MMS выбранному получателю(ям).

Картинки выбираются в **Альбоме**. Нельзя посылать по MMS картинки с защищенными авторскими правами.

Звуки можно выбирать из **Фонотеки**. Если вы хотите послать звуковую запись, вы должны записать ее при создании MMS. В этом случае выберите в меню **Звук** пункт **<Записи>**, затем **<Новое>** и выполните отображаемую на экране процедуру. Сохраненные ранее записи не могут быть отправлены по MMS.

При создании новых MMS доступны следующие опции:

Добавить слайд Создание нового слайда и добавление его в ваше слайд-шоу. Нажмите **◀** или **▶**, чтобы просмотреть слайды, если вы создали несколько слайдов.

Следующий слайд / предыдущий слайд

Редактировать тему

Удалить слайд

Сохранить как черновик

Сохранить как шаблон

Предварительный просмотр

Переход к следующему или предыдущему слайду. Учтите, что эта опция отображается только если MMS содержит более одного слайда.

Редактирование, изменение или ввод темы вашего сообщения.

Удаление выбранной страницы (если сообщение содержит несколько страниц).



Позволяет сохранить ваше сообщение как черновик, который можно редактировать, закончить и отправить позже.

Позволяет сохранить ваше сообщение как шаблон, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения").




Предварительный просмотр созданного слайд-шоу.

Длительность слайда

Изменение времени показа слайда, заданного в **Настройки > Настройки приложения** (см. стр. 46), а также задание задержки между слайдами.

Закончив создание вашего сообщения, выберите **Отправить** и нажмите . Индикатор выполнения позволяет вам отслеживать отправку вашего сообщения; нажмите  **Отмена**, если вы хотите отменить отправку. Если вы сохранили MMS как черновик, он будет доступен в меню **Черновики**. Если вы отправили MMS, оно будет доступно в меню **Исходящие**.



Входящие

Ваш список MMS содержит все **прочитанные** и **непрочитанные MMS**, **уведомления**, **отчеты о доставке** и **прочтении**. Чтобы прочитать сообщение, выберите его и нажмите . Нажмите  или  **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Воспроизведение

Возврат в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

Следующий слайд / Предыдущий слайд

Переход к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать  или  при просмотре MMS в ручном режиме. Учтите, что эта опция отображается только если MMS содержит более одного слайда.

Сохранить картинку

Отсоединение картинки от текущего слайда и сохранение ее в **Альбоме**.

Сохранить звук

Отсоединение звука от текущего слайда и сохранение его в **Фонотеке**.

Заккрыть

Заккрытие MMS и возвращение в список опций.

НЕ удаляйте уведомления до загрузки MMS, иначе вы не сможете получить его. Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS.

Черновики

Содержит все сообщения, сохраненные как черновики, или сохраненные автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего MMS. Вы можете **воспроизвести**, **редактировать**, **отправить** или **удалить** черновики.

Шаблоны

Содержит все сообщения, сохраненные как шаблоны. Вы можете **воспроизвести**, **редактировать** и **удалить** их.

Исходящие

Содержит **отправленные** или созданные, но еще **не отправленные** сообщения. Вы можете **воспроизвести** или **удалить** все эти сообщения, просмотреть их **сведения**, **отправить** или **перенаправить**.

*Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок **Черновики** или **Исходящие**. Вы НЕ можете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите  **Назад**, чтобы отменить удаление.*

Настройки

Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В противном случае настройки можно задать дистанционно через сайт Club Philips. Подключитесь к <http://www.club.philips.com> и затем выберите вашу страну.

Учтите, что данная услуга недоступна, если ваша страна и/или мобильный телефон не отображаются в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору, чтобы получить информацию.

Выберите в списке профиль MMS и выберите **Изменить**, чтобы получить доступ к следующим настройкам.

Настройки приложения

Режим извлечения

Позволяет вам выбрать:

- **Вручную**: вы соединяетесь вручную с сервером, выбрав уведомление в папке **Входящие**, затем выбрав **Читать** для загрузки, затем **Воспроизвести**.
- **Автоматически**: новые MMS сразу же попадают в меню **Входящие**. Выберите MMS и нажмите **▶**, чтобы воспроизвести его.

Этот режим выключается при роуминге.

Срок действия

Выбор времени сохранения MMS на сервере от **1 часа** до **1 недели** (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Отчет о прочтении

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она информирует вас (посредством SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено.

Отчет о доставке

Эту опцию можно **включить** или **выключить**; она информирует вас с помощью SMS о статусе доставки, например, принято или отвергнуто ваше MMS.

Авто-сохранение

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она позволяет автоматически сохранять отправленные сообщения в меню **Исходящие**.

Длительность слайда

Позволяет вам выбрать периодичность смены слайдов MMS.

Настройки сети

Доступ к сети

Выбор профиля соединения из числа заданных вами (см. пункт "Настройки доступа" на стр. 53).

Канал

Выбор типа сети, используемой при установлении соединения: **GSM**, **GPRS** или **сначала GPRS**.

Центр MMS

Ввод адреса сервера MMS, с которым вы будете соединяться.

Адрес шлюза Порт шлюза

Ввод IP-адреса и номера порта шлюза сервера.

Мой словарь



Эта функция позволяет вам пополнять ваш словарь T9[®], используемый для создания сообщений. Выберите **<Нов>**, введите нужное слово и нажмите **OK**, чтобы сохранить его. Подробная информация о вводе текста с помощью T9[®] приведена в главе "Режим ввода текста T9[®]" на стр. 11).

9. Настройки



Это меню позволяет менять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звук, время и дата, безопасность и т.п.), и настроить ваш телефон индивидуальным образом.

Время и дата



Установить время

Позволяет вам установить время с помощью клавиатуры или кнопок навигации.

Перед установкой времени вы должны выбрать ваш **Часовой пояс** и включить **Летнее время** (если оно используется).

Вид часов

Позволяет вам выбрать следующие форматы отображения времени в режиме ожидания: **Аналоговые**, **Цифровые** или **Малые цифровые**, а также **Без часов**.

Установить дату

Позволяет вам установить дату нажатием соответствующих цифровых или навигационных кнопок.

Местное время

Позволяет вам выбрать ваш местный часовой пояс. Данное меню отображает карту мира, перемещение по которой осуществляется верхней и нижней кнопками навигации. Каждый часовой пояс идентифицируется относительно среднего времени по Гринвичу (GMT) и по находящимся в этом поясе крупным городам.

Летнее время

Позволяет вам **включить** режим летнего времени (летом) или **выключить** его (зимой). Если летнее время **включено**, и вы установили время 12.00, оно автоматически изменится на 13.00 при **выключении** этой опции.

Звуки

Громкость



Данная опция позволяет регулировать громкость звонка. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы установить громкость звонка от **Без звука** до **Усиление**.

Мелодия

Позволяет выбрать мелодию звонка. Этот список также содержит сохраненные вами звуки и мелодии. Перемещайтесь по списку и подождите, чтобы услышать выбранную мелодию.

Сигнал SMS / MMS

Позволяет **включить** или **выключить** сигнал, звучащий каждый раз при приеме нового сообщения. При выборе установки **Вкл.** вы можете выбрать желаемый сигнал из списка звонков.

Эквалайзер

Эта опция позволяет выбрать одну из нескольких настроек звука. Она доступна только во время активного звонка. Просмотрите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание.

Автовключение и автоотключение звука

Позволяет **включить** или **выключить** звуки в мобильном телефоне.

Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок.

Звуковые сигналы

Позволяет вам устанавливать звуковые сигналы для следующих пунктов:

- **Органайзер**: при наступлении времени события, запрограммированного вами в органайзере,
- **Пропущенный вызов**,
- **Сигнал батареи**: когда аккумулятор разряжен и требует зарядки,
- **Минутный сигнал**: сигнал, звучащий ежеминутно во время разговора для облегчения контроля за длительностью разговора (ваш собеседник не слышит этот сигнал).

Выберите желаемый пункт(ы) или отмените выбор нажатием ◀ или ▶ .

*Это меню позволяет вам только **включать** или **выключать** звуки сигналов, но НЕ сами сигналы. Например, при **выключении** сигнала **Органайзера** телефон будет отображать экран напоминания (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизводиться.*

Вибросигнал

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибросигнал, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в органайзере события, получении сообщения и подаче звукового сигнала будильника.

Вибросигнал всегда **выключен** при подключении автомобильного зарядного устройства.

Без звука

Если этот режим **включен**, все сигналы выключены, вибросигнал включен.

*Режим **Без звука** также применяется к звуку кнопок.*

Безопасность



Это меню обеспечивает доступ к функциям безопасности вашего мобильного телефона и сохраняемым в нем данным.

Смена кода

Позволяет вам изменить ваши коды **PIN** и **PIN 2**, а также **код запрета** вызовов. В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN 2, сообщаемого вашим оператором.

Если вы ввели неправильный код PIN 2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK 2 у вашего оператора или продавца. Если вы введете неправильный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или в магазин.

Защита PIN

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

*Если эта опция **выключена**, вы не можете изменить ваш PIN-код.*

Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен **Общие имена** и разрешить вызов только абонентов из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 50).

Общие имена

Позволяет вам просматривать, редактировать и изменять список **Общие имена** с использованием кода PIN 2.

Ограничения

Позволяет ограничить звонки только списком **Общие имена** при выборе опции **Только общие**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 50). Эта опция также может применяться к соединениям WAP и электронной почты через GPRS.

Запрет вызовов

Позволяет вам ограничить использование вашего телефона посредством разрешения только определенных вызовов. Может применяться к **входящим** вызовам (**Все вызовы** или **В роуминге**) и / или исходящим вызовам (**Все вызовы**, **Международные** и **Межд. не дом.**). В обоих случаях опция **Отмена** применяется сразу ко всем вызовам. Опция **Состояние** позволяет узнать, запрещен или нет вызов определенного типа.

Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета вызовов, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг.


Конфиденциальность

Позволяет вам защитить выбранным вами кодом ваши **Сообщения**, **Контакты** или **Инфо вызова** и предотвратить их чтение другими пользователями вашего телефона.

Профили



Профиль - это набор заводских настроек, позволяющий вам быстро адаптировать телефон к окружающей среде. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибросигнал включается (другие пункты устанавливаются в соответствии с

вашими *личными* настройками). Когда встреча закончена, выберите *Личные*, чтобы восстановить все ваши обычные настройки. При выборе любого профиля отображаются сведения о нем. Вы также можете связать с профилем горячую клавишу (например, длительное нажатие кнопки  будет включать профиль *На улице*). Длительное нажатие той же кнопки выключает данный профиль и восстанавливает *Личные* настройки. Дополнительная информация приведена в пункте "Быстрый вызов" на стр. 55.

Автономный



Это меню дает вам прямой доступ к функциям, расходующим наибольшую энергию, и позволяет продлить время работы аккумулятора посредством быстрого изменения каждой настройки.

Экран



Это меню позволяет вам сконфигурировать отображение меню на экране.

Выключение большинства функций в этом меню увеличивает время работы аккумулятора (см. выше пункт "Автономный").

Интенсивность подсветки

Позволяет выбрать один из нескольких уровней интенсивности.

Фоновый рисунок

Позволяет вам *включить* или *выключить* фоновый рисунок главного экрана. Фоновый рисунок не отображается в режиме ожидания, если опция *Мировое время* установлена на *Вкл.* (см. стр. 20).

Наружный светодиод

Позволяет вам *включить* или *выключить* данную функцию. В состоянии *включена* светодиод на откидной панели мигает при возникновении события (получено сообщение SMS, пропущен вызов, входящий вызов, зарядка аккумулятора).

- при приеме вызова,
- при срабатывании будильника,
- при событии (пропущенный вызов, получение SMS и т.п.),
- в зависимости от доступности сети.

Подсветка

Подсветка включается при приеме входящих вызовов или сообщений, просмотре меню и в других подобных случаях. Выберите одно из доступных значений.

Сеть



Обратитесь к вашему оператору сети, чтобы получить полную информацию о доступности GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения.



Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанных в данном разделе. Затем выберите носитель (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Настройки доступа

Данное меню позволяет вам создавать разные профили данных, которые затем можно использовать для подключения к разным услугам: например, при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для соединения с сетью GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и / или условий подключения. Сообщения об ошибках во время соединений обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки – иногда они присылаются в SMS.

Некоторые сконфигурированные изготовителем профили могут быть защищены от пере-программирования и переименования.

Выберите пункт в списке и нажмите , затем  **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Показать

Отображение всех параметров выбранного профиля.

Изменить имя

Изменение имени выбранного профиля.

Настройки GSM

Изменение настроек GSM:

- **Логин** и **пароль**,
- **Номер телефона**, необходимый для установления соединения и предоставляемый оператором (**ISDN** или **Аналоговый**),
- **Время бездействия** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно существует) автоматически прерывается.

Настройки GPRS

Изменение настроек GPRS:

- **Логин**,
- **Пароль**,
- **Время бездействия**,

- Меню **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность буквенных символов, используемую для подключения.

Подключ. GPRS

Это меню позволяет вам выбрать, каким образом ваш мобильный телефон подключается к услуге GPRS.


Всегда вкл.

Ваш телефон автоматически подключается к услуге GPRS (если она доступна). Эта опция обеспечивает более быстрый доступ к функциям GPRS, но увеличивает расход энергии.

Для вызова данных

Ваш телефон будет подключаться к услуге GPRS только при необходимости. Эта опция уменьшает расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

Регистрация

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите  для подтверждения.

Предпочтительные сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После создания списка телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Быстрые клавиши









Эта функция позволяет сконфигурировать быстрые клавиши для наиболее часто вызываемых функций и опций.

Быстрый вызов







Позволяет вам установить четыре предпочтительных или часто используемых номера. После этого вы можете быстро позвонить на один из них, выбрав соответствующую иконку или картинку на экране; благодаря этому вам не приходится открывать и просматривать [Телефонную книгу](#). См. подробности в пункте "Быстрый вызов" на стр. 7.

Горячие клавиши

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции или имени в телефонной книге посредством назначения для них определенных кнопок. Длительное нажатие такой кнопки в режиме ожидания автоматически активирует соответствующую функцию или набор соответствующего номера ([Быстрый набор](#)). Некоторые горячие клавиши сконфигурированы заранее, например,  для режима Без звука, однако вы можете перепрограммировать их (только кнопки  - ). Защищены следующие кнопки:

-  Ящик голосовой почты.
-  Международный вызов.
-  Изменение используемого языка.




В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы заранее и защищены.

1. При открытом списке выберите кнопку  -  и нажмите . Если кнопка уже запрограммирована, выберите  [Изменить](#).
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой, и нажмите  или  [Выбрать](#). Если вы выбираете [Быстрый набор](#), вам будет предложено выбрать имя в телефонной книге.
3. Чтобы использовать горячую клавишу, нажмите и удерживайте запрограммированную кнопку в режиме ожидания.


Голосовая команда

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения голосовой метки.

Вы можете назначить голосовую команду для большинства функций, вызываемых "горячими клавишами".

1. Выберите **<Новое>**, затем просмотрите список, чтобы выбрать функцию, и нажмите  или  **Выбрать**.
2. При появлении сообщения **"Нажмите ОК и говорите"** запишите вашу голосовую метку. Расположитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.
3. Следующее меню дает вам доступ к опциям **Удалить**, **Воспроизвести**, **Смена функции** и **Изменить звук**. Нажмите  **Назад**, чтобы создать другую голосовую метку.



Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Чтобы перепрограммировать голосовую команду, выберите ее, нажмите  **ОК** и выберите **Смена функции**. Это приведет вас к списку доступных функций.

Голосовой набор


Позволяет записать голосовую метку для набора номера по умолчанию для соответствующего абонента произнесением этой голосовой метки.

Чтобы установить голосовой набор, выполните следующие действия:

1. Выберите **<Новое>**, затем абонента в списке, затем нажмите  или  **Параметры**.

При выборе телефонной книги в телефоне выберите желаемый номер в отображаемом списке.





2. Когда появится сообщение **Добавить голосовую метку?**, выполните отображаемые на экране указания.

Чтобы использовать голосовой набор, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набрать.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15. Записанные голосовые метки содержатся в соответствующем меню и могут быть удалены, воспроизведены или изменены.

Язык



Это меню позволяет вам выбрать язык всех текстов меню. Используйте  или , чтобы просмотреть список, и выберите язык нажатием  или  **Выбрать**.

10. FM-радиоприемник



FM-радиоприемник

Это меню позволяет прослушивать радиопередачи в телефоне. Подключите минигарнитуру к телефону. Предусмотрено 3 способа настройки радиостанции: [Настройка вручную](#), [Поиск вручную](#) и [Автонастройка](#).



Настройка вручную


Для настройки и сканирования радиостанций вручную служат клавиши ▲ и ▼. При кратковременном нажатии клавиши ▲ или ▼ радиочастота изменяется.

Поиск вручную

При длительном нажатии клавиши ▲ или ▼ начинается сканирование радиостанции. Когда обнаруживается ближайшая радиостанция, поиск прекращается и на экране отображается ее частота.

Автонастройка

При выборе функции [Автонастройка](#) выполняется автоматический поиск канала. В процессе автонастройки доступными остаются только клавиши  и .

Выбрав способ настройки станции, можно нажать  для обращения к следующим функциям:

[Сохранить](#)

Сохранение текущего канала в списке настроенных каналов.

[Настроенные](#)

Отображение списка настроенных радиоканалов.

[Установить частоту](#)

Установка частоты для прослушивания или записи в список настроенных каналов.

При запуске настройки вручную из положения настроенной станции, номер настроенной станции удаляется.

[Автонастройка](#)

Автоматическое сканирование радиочастот и сохранение до 20 настроенных станций.


Воспроизведение в фоновом режиме

Прослушивание радиостанции без выхода из приложения радиоприемника.


Справка

Описание терминологии и список клавиш, используемых в приложении радиоприемника.

Изменение радиостанции с помощью списка настроенных радиоканалов



Это меню позволяет переключать настроенные радиоканалы с помощью клавиш ◀ и ▶. Если прослушивается станция, отсутствующая в списке настроенных станций, нажмите ◀ или ▶ для перехода к ближайшей настроенной станции. Можно также нажать  **Функция** и выбрать **Настроенные** для отображения списка настроенных станций.

Воспроизведение в фоновом режиме

Если требуется включить другое приложение, одновременно прослушивая радиоприемник, можно нажать  **функция** и выбрать

Воспроизведение в фоновом режиме. Затем можно открыть другое меню, при этом радио работает в фоновом режиме.

Остановка радиоприемника

Для выхода из меню радиоприемника нажмите клавишу  или .

События во время воспроизведения радио

Если входящий вызов поступает во время прослушивания радиопередач, радиоприемник прекращает воспроизведение до завершения или отклонения разговора. При поступлении входящего сообщения во время прослушивания радиопередач работа радиоприемника продолжается и подается тональный сигнал уведомления о событии.

11. Телефонная книга



Данные абонентов сохраняются в одной из двух телефонных книг: на вашей SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в вашем телефоне (до 999 имен). При вводе новых имен они добавляются только в выбранную вами телефонную книгу.

Вы можете ввести только один номер для абонента в телефонной книге на SIM-карте и до 5 номеров или других данных (адресов электронной почты или примечаний) для абонента в телефонной книге телефона. Использование телефонной книги на SIM-карте может оказаться полезным, если вы часто меняете телефоны.

Настройки



Это меню содержит настройки для конфигурирования телефонных книг вашего мобильного телефона.

Удалить все

Удаляются сразу все записи. Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а не на SIM-карте.

Выбор контактов

Это меню позволяет вам выбрать телефонную книгу – сохраненную на [SIM-карте](#) или [в телефоне](#). Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать телефонную книгу. Записи, добавленные в выбранную телефонную книгу, можно затем скопировать в другую телефонную книгу с помощью опций [Копировать на SIM](#) или [Копировать в телефон](#).

Ваш мобильный телефон управляет одновременно только одной телефонной книгой и не управляет информацией, содержащейся в другой телефонной книге: например, если в обеих книгах есть имя "Smith", и вы удалили его в телефонной книге телефона, оно сохранится на SIM-карте.

Состояние

Выберите это меню, чтобы отобразить общее число записей, сохраненных в каждой телефонной книге, из общего числа доступных записей.

Копировать в телефон

Эта опция копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы отменили или прервали автоматическое копирование вашей телефонной книги на SIM-карте при первом включении телефона, вы можете выполнить копирование вручную с помощью этой опции.


Копирование на SIM-карту

Эта функция копирует имена контактов в телефоне на SIM-карту. Если при первом включении телефона автоматическое копирование телефонной книги SIM в телефон было отменено или прервано, можно выполнить эту операцию вручную с помощью этой функции.



Если выбрать эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.

Список контактов




Это меню позволяет вам управлять именами, номерами телефонов, адресами электронной почты ваших знакомых. Вы также можете получить доступ к *телефонной книге* непосредственно из начального экрана нажатием .

Добавление записей в телефонную книгу SIM-карты

1. Откройте телефонную книгу, выберите *<Нов.>* и нажмите .
2. Введите имя и номер, затем тип номера для данного имени (*Телефон*, *Факс* или *Данные*), и нажмите , чтобы сохранить запись в вашей телефонной книге.

В зависимости от вашей SIM-карты длина номера ограничена 40 цифрами. Ввод международного префикса и кодов страны и области позволяет вам набирать номер из любого места.

Добавление записей в телефонную книгу телефона

1. Откройте телефонную книгу, выберите *<Нов.>* и нажмите .
2. Введите имя, затем фамилию (до 20 латинских символов); пустым может быть только одно поле, но не оба.
3. Затем выберите тип поля и введите нужный номер или текст.

Цифровые поля могут содержать до 40 цифр и один знак "+"; буквенно-цифровые поля (адрес электронной почты и примечание) могут содержать до 50 латинских символов. Для каждого абонента можно заполнить до 5 цифровых полей (например, 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).







Если вы хотите персонализировать запись добавлением картинки и / или звука, см. пункт "Добавление картинки и звука к записям" на стр. 63.




Добавление номеров к записям в телефоне

Для каждого абонента в телефонной книге можно заполнить до 5 цифровых полей (например, 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).

*Это относится только к телефонной книге в телефоне. Выберите в меню **Телеф. книга > Настройки > Выбрать телефонную книгу > В телефоне.***

Выполните следующие операции, чтобы добавить номера к определенной записи:

1. Выберите имя в вашей телефонной книге в телефоне и нажмите  **Параметры** или .
2. Выберите **Показать** и нажмите . Номер, введенный вами для этого абонента первым, отображается в конце списка.
3. Чтобы добавить номера, выберите **<Нов.>** и нажмите  **Выбрать** или .
4. Действуйте, как описано выше: выберите номер или тип поля, введите нужные символы и нажмите . Отображаются новый номер и соответствующая иконка.

5. Чтобы ввести дополнительные номера, нажмите  **Назад**, затем  **Параметры** и  **Выбрать**, когда выделено **Показать**. Повторите шаги 3 и 4.

Свои номера

Пункт **Свои номера**, отображаемый в телефонной книге, позволяет сохранить номер вашего телефона. Мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.


Все поля элемента "Свои номера" могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Экстренный номер


При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете позвонить на этот номер, даже если вы еще не вставили SIM-карту или не ввели PIN-код.

Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.


Редактирование записей и управление ими

Чтобы открыть телефонную книгу, нажмите  в режиме ожидания. Чтобы найти определенное имя:



Нажмите кнопку с буквой, к которой вы хотите перейти в списке (например, нажмите  дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы.



Нажмите эту кнопку, затем введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите , чтобы перейти непосредственно к этому имени.



Вы также можете использовать пункт <Поиск>, отображаемый в телефонной книге.

В телефонной книге на SIM-карте



Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите  или  **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Вызов	Голосовой набор	В черный список
Вызов - громкая связь	Быстрый набор	Копировать в телефон
Отправить MMS	Удалить	Сведения
Отправить SMS	Изменить	


В телефонной книге телефона

Выберите имя в телефонной книге вашего телефона и нажмите  или  **Параметры**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Вызов - громкая связь	Вызов Показать	Изменить имя
Отправить MMS	Удалить	Выбор картинки
Отправить SMS	В черный список	Выбор мелодии
Отправить по ИК		

Выберите **Показать**, чтобы открыть список номеров или полей, сохраненных для этого имени. Выберите **<Новое>**, чтобы создать новое поле, или выберите один из номеров и нажмите  или  **Параметры**, чтобы открыть

второй набор дополнительных опций, в числе которых будут следующие:

Установить по умолчанию Первый введенный вами номер становится номером по умолчанию, автоматически набираемым при нажатии . Эта опция позволяет вам задать другой номер по умолчанию.

Копировать на SIM Копирование записи из телефонной книги телефона на SIM-карту (в дальнейшем запись всегда обновляется при переключении телефонных книг или использовании другого телефона).

Показать Отображение подробностей выбранного поля.

Изменить тип Изменение или задание типа поля для выбранного номера.

Изменить Изменение номера выбранного поля.

Голосовой набор Установка голосовой метки для вызова абонента (см. стр. 56).



Быстрый набор

Установка прямого вызова абонента нажатием определенной кнопки (см. стр. 55).

Добавление картинки и звука к записям

Записи, сохраненные в телефонной книге телефона, можно персонализировать добавлением картинки и / или звука.

Эта функция доступна только при выборе телефонной книги в телефоне.

1. Выберите имя и нажмите  или  **Параметры**.
2. Выберите в списке **Выбрать картинку**, чтобы добавить картинку из Альбома, и выберите **Выбор мелодии**, чтобы открыть список мелодий и добавить мелодию.

При получении вызова от этого абонента будут отображаться/проигрываться картинка и / или звук, связанные с данным абонентом.

Картинка, связанная с абонентом, также используется функцией Быстрый вызов. Если вы меняете ее, она также меняется в настройках Быстрого вызова.

12. Информация о вызовах



Меню, описанные в данном разделе, позволяют управлять тем, как ваш мобильный телефон обрабатывает вызовы и их стоимость.

Список вызовов






Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих вызовов, а также попыток автодозвона и информацию о вызовах. Вызовы различных типов - сделанные, пропущенные и принятые - обозначаются различными иконками. Они отображаются в хронологическом порядке, последние находятся наверху. Если указанный в списке номер также содержится в вашей телефонной книге, отображается соответствующее имя.

Переустановить

Сброс всего списка, удаление всех перечисленных вызовов.

Список вызовов

Выберите номер в списке и нажмите , чтобы повторить набор, или нажмите  или  **Параметры**, чтобы получить доступ к опциям: **Сведения**, **Вызов** или **Вызвать по громкой/связи** этого абонента, **Отправить SMS**, **Отправить MMS**, **Удалить** выбранный вызов или **Сохранить** соответствующий номер (если он еще не сохранен в вашей телефонной книге). Опция **В черный список** позволяет добавить номер отправителя в черный список (см. стр. 20).

Эта опция недоступна, если идентификатор (например, номер телефона) отправителя скрыт.

Отклоненные вызовы

Это меню содержит все вызовы, отклоненные функцией Черный список (информация об этой функции приведена в пункте ""Черный список"" на стр. 20).

Счетчики



Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Счетчики GPRS

Счетчик GPRS позволяют вам отслеживать количество данных, принимаемых во время сеансов GPRS. Эта функция зависит от сети и условий подключения.

Мобильн. сеанс Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Сеанс ПК Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому показания счетчиков, отображаемые на дисплее, следует рассматривать как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов.

Счетчики GSM

Эта функция используется для отслеживания данных о ваших входящих и исходящих вызовах GSM.

Последний вызов Отображение длительности и/или стоимости вашего последнего звонка.

Общая длительность Позволяет **показать** или **переустановить** длительности **исходящих** или **входящих** звонков.

Общая сумма

Отображение общей стоимости и обнуление счетчика (операция может быть защищена кодами PIN / PIN 2).

- Опция **Показать** позволяет отобразить потраченную сумму, вычисленную по заданному **тарифу**.
- **Сброс** текущей общей стоимости.
- Опция **Баланс** позволяет проверить остаток баланса (с учетом **лимита стоимости**).
- **Отменить лимит стоимости**.
- Опция **Лимит стоимости** позволяет ввести лимит стоимости, используемый в меню Баланс.
- Опция **Тариф** позволяет вам установить тариф. Сначала введите используемую валюту (не более 3 символов), затем - стоимость единицы времени.

Настройки



Это меню позволяет вам задавать все опции обработки звонков (перенаправление, второй вызов и т.п.).

Инфо в конце

Включение или **выключение** регулярного отображения длительности и / или стоимости каждого звонка после отбоя.

Ответ любой

При **включении** этой опции она позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме **3**, используемой для отказа от звонка.

Второй вызов

GPRS

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Второй вызов применительно к входящим голосовым вызовам при наличии соединения с GPRS.

GSM

Применяется ко **всем вызовам**, **голосовым вызовам**, вызовам для передачи **факсов** и **данных**. Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бинг", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию **Состояние**, чтобы узнать, включена или нет функция Второго вызова GSM.

ID вызывающего

Позволяет вам **показать** другому абоненту ваш номер или **скрыть** его. **Состояние** информирует вас о том, какая опция включена.

Переадресация

Позволяет вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или определенный номер (записанный в телефонной книге или нет) и применима к звонкам следующих типов: **Звонки данных**, **Голосовые звонки** и **Факсы**.

Нет условий

Переадресация всех входящих вызовов. При выборе этой опции вы не будете получать вызовы до тех пор, пока не выключите ее.

Условие

Позволяет вам выбирать, в каких случаях должна происходить переадресация входящих вызовов: **если нет ответа**, если **недоступен** или **если занято**. Каждую опцию можно установить независимо от других.

Состояние

Отображает состояние всех переадресаций вызовов.

Перед включением этой опции вы должны ввести номер вашего почтового ящика (см. следующий раздел). Эта функция зависит от условия подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких текущих звонков.

Почтовые ящики

Позволяет вводить номера вашей голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, другой – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации.

Активная крышка

При **включении** этой опции вы можете ответить на входящий вызов, просто открыв телефон. Закрытие телефона всегда приводит к завершению текущего соединения.

Автодозвон

Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении. Интервал времени между повторными наборами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может быть разным.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Предоставляемое программное обеспечение позволяет вам загружать картинки и мелодии и синхронизировать записи телефонной книги и встречи.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает / принимает радиоволны на частоте (900/1800/1900 MHz).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС).

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также

доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила.



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.




Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**


Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой

технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон в перечисленных ниже местах...

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование.**

Эти помехи могут приводить к авариям.  Перед посадкой в самолет и / или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.

 В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование;**



в местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической);

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности;

в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование.**

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором:**

- не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;

- для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение качества работы

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации.



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «громкая связь» или головную гарнитуру).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от ненужного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для

продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон питается от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (выше 60° или 140° F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Ваш мобильный телефон и автомобиль



Исследования показали, что использование мобильного телефона во время вождения автомобиля ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении автомобиля.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для

извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для

облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и вторичной переработки отходов.



Пластмасса является утилизируемой (этот символ также идентифицирует тип пластмассы).

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останутся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

Не отображается символ сети

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

Ваш аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство Philips, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Вызов 1** или **Скрыт**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получать и / или сохранять картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

Проверьте опции переадресации.

При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение «ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM КАРТУ»

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не перемещая трубку.

Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Ваш телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Заявление о торговых марках



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

Заявка на патент Tegic

Euro. 0842463

T9[®] - торговая марка Tegic
Communications Inc.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ

Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ
ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Эти рекомендации разработаны Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE). В них определен достаточный запас, гарантирующий безопасность всех людей, независимо от возраста и здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендуемое комиссией ICNIRP для мобильных телефонов, используемых неограниченным кругом лиц, составляет **2,0 Вт/кг при усреднении на 10 грамм ткани** и 1,6 Вт/кг при усреднении на 1 грамм ткани согласно стандарту IEEE 1528 для головы.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы на нескольких уровнях мощности, чтобы использовать только мощность, необходимую для достижения сети. Вообще, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем меньше выходная мощность телефона.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Самое большое значение SAR для данного телефона модели Philips Xenium 9@9h при тестировании на соответствие стандарту составило 0,944 Вт/кг для рекомендации ICNIRP.

Чтобы ограничить себя от воздействия электромагнитного излучения, рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру для увеличения расстояния между мобильным телефоном и головой и телом человека.

Гарантийный талон

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствие печати продавца

Условия гарантии

Уважаемый потребитель!

Фирма **Philips** выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки со обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежании возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы). Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схмотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Интернет: www.philips.ru

Декларация соответствия

Компания
Philips Electronics Hong Kong Ltd
Business Group Mobile Phone,
расположенная по адресу 5/F, **Philips**
Electronics Building
5 Science Park Avenue
Shatin New Territories
Гонконг

заявляет под свою исключительную
ответственность, что изделие

СТ9А9Н

мобильный телефон GSM 900/1800
номер ТАС: 35430001

к которому относится настоящая декларация,
соответствует следующим стандартам:

EN 301 489-1: V1.5.1 (2004-11)

EN 301 489-7: V1.2.1 (2002-08)

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)

EN 55022: 1998+A1: 2000+A2: 2003

EN 50360 июль 2001 г., EN 50361 июль
2001 г.

EN 60950-1: 2001+A11: 2004

EN 61000-3-2:2000+A1: 2001

EN 61000-3-3:1995+A1: 2001

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеперечисленное изделие соответствует всем основным требованиям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении IV Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена с участием следующего сертифицированного органа: BAVT, Belfour House, Churchfield Road, Walton-On-Thames, Surrey, KT12 2TD, Великобритания

Идентификационное обозначение: **0168**
(сертифицированный орган)

30 января 2007 г.



ME 69